

## Seniorentanz in Arnum

**HEMMINGEN.** Der AWO-Ortsverein Arnum lädt ein: Die nächste Seniorentanz-Veranstaltung findet am Montag, 14. Juli, von 10 bis 11 Uhr in der Begegnungsstätte Stadtmitte, Göttinger Straße 65 statt.

# hallo wochenende

HEMMINGEN  
PATTENSEN  
LAATZEN



Groß angelegte Einsatzübung.

Seite 5

28 ❖ 26. Jahrgang · 5. Juli 2025

www.wochenblaetter.de

## Befragung unter Jugendlichen

Umfrage der Stadt Laatzen zeigt Freizeitwünsche in Rethen, Gleidingen und Ingeln-Oesselse

**LAATZEN.** Das Kinder- und Jugendbüro der Stadt Laatzen hat in den Ortsteilen Rethen, Gleidingen und Ingeln-Oesselse erstmals gezielt Jugendliche zwischen 14 und 17 Jahren zu ihren Wünschen, Interessen und Bedarfen befragt. Die Erhebung erfolgte online. In Rethen beteiligten sich 140, in Gleidingen 67 und in Ingeln-Oesselse 65 Jugendliche. In allen drei Ortsteilen zeigt sich ein ähnliches Bild: Die Freizeit verbringen Jugendliche am liebsten im privaten Umfeld. Zwischen 75 und 80 Prozent aller Befragten gaben an, sich regelmäßig privat mit Freundinnen und Freunden zu treffen. Vereinsangebote werden punktuell genutzt, insbesondere Sportvereine (zwischen 25 und 45 Prozent), während kirchliche Angebote, Feuerwehr oder Schützenverein deutlich seltener genannt werden.

Was fehlt: Treffpunkte mit Sportmöglich-

keiten Am häufigsten vermisst werden frei zugängliche Treffpunkte zum „Chillen“ – dieser Wunsch wurde in allen Ortsteilen von rund drei Vierteln der Teilnehmenden geäußert. Mehr Sportmöglichkeiten sowie kreative und kulturelle Angebote wie Musik, Tanz oder Graffiti folgen auf den weiteren Plätzen. Vor allem in den freien Kommentaren wird deutlich, dass Jugendliche Orte ohne Aufsicht und mit Aufenthaltsqualität suchen – sei es ein überdachter Treffpunkt, ein Jugendpark mit Bänken oder ein einfacher Raum mit Sitzgelegenheiten. Die bestehenden Jugendplätze – etwa an der Pappelallee in Ingeln-Oesselse, am C-Platz in Gleidingen oder an der Sehlwiese in Rethen – werden von der Mehrheit nicht genutzt. Als Gründe werden neben mangelnder Bekanntheit vor allem fehlende Ausstattung, ungepflegtes Erscheinungsbild, fehlende Beleuchtung sowie unsicheres Umfeld genannt. Jugendliche wünschen sich dort mehr Sitzgelegenheiten und Sportgeräte wie Fußballtore oder Basketballkörbe, überdachte Bereiche und gepflegte Flächen.

Gleichzeitig lehnen viele Jugendliche einen betreuten Treff ausdrücklich ab – oft mit dem Hinweis, man wolle keine pädagogische Betreuung, bevorzuge private Treffen oder finde solche Angebote „nicht passend zum Alter“. Dennoch zeigt sich: Der Wunsch nach einem Ort für Jugendliche besteht – die Form der Ausgestaltung ist jedoch entscheidend. Das Kinder- und Jugendzentrum (KiJuZ) in Laatzen-Mitte ist etwa der Hälfte der Befragten aus den südlichen Ortsteilen bekannt, wird jedoch nur von rund 5 bis 11 Prozent tatsächlich genutzt. Als Hauptgründe für die Nichtnutzung werden Entfernung und fehlender Bezug zur Einrichtung genannt. Viele Jugendliche wünschen sich stattdessen wohnortnahe Angebote.

„Statt vorgefertigte Angebote ‚von oben‘ zu planen, war das Ziel, die Jugendlichen direkt zu Wort kommen zu lassen.“

Lars Berkmann

Leiter Jugendbüro Stadt Laatzen

Auch der Jugendbeirat der Stadt Laatzen war Teil der Befragung. In allen drei Ortsteilen ist er der Mehrheit der Jugendlichen nicht bekannt.

In Rethen kennen rund 24 Prozent den Jugendbeirat, in Gleidingen etwa 25 Prozent und in Ingeln-Oesselse lag die Bekanntheit ebenfalls unter einem Drittel. Auch eine gewisse Skepsis, ob Beteiligung tatsächlich wirksam ist, spiegelt sich in den Antworten wider.

Die Ergebnisse machen deutlich: Jugendliche wünschen sich Orte, an denen sie sein dürfen – ohne Zwang, ohne Pflichtprogramm, ohne dauerhafte Aufsicht. Sport, Musik, kreative Aktivitäten und digitale Angebote ergänzen diesen Wunsch. Gleichzeitig zeigen die vielen Rückmeldungen, dass Jugendliche bereit sind, ihre Umgebung mitzudenken. Hintergrund der Befragung ist die Tatsache, dass es in den drei südlichen Ortsteilen derzeit keine städtischen Jugendeinrichtungen gibt. Da allerdings die Zahl der Besuchenden in den zurückliegenden Jahren trotz regelmäßiger Öffnungszeiten im Jugendbereich kontinuierlich rückläufig war, sollte die Befragung auch Rückschlüsse auf den tatsächlichen Bedarf liefern. „Statt vorgefertigte Angebote ‚von oben‘ zu planen, war das Ziel, die Jugendlichen direkt zu Wort kommen zu lassen“, so der kommissarische Teamleiter des Kinder- und Jugendbüros, Lars Berkmann. Das Kinder- und Jugendbüro will nun unter Beteiligung interessierter Jugendlicher, dem Jugendbeirat und den politischen Gremien prüfen, welche Handlungsmöglichkeiten sich für die drei Ortsteile ergeben. Ziel ist es, in Rethen, Gleidingen und Ingeln-Oesselse neue Impulse für eine jugendgerechte Infrastruktur zu setzen.

Die detaillierten Ergebnisse sind auf [kijub-laatzten.de](http://kijub-laatzten.de) einsehbar.



Die beiden einjährigen Alpaka-Halbbrüder Apollo (braun) und Hubertus (schwarz) sind ein sehr beliebtes Foto-Motiv. Manche Alpaka-Fans gehen für solche Aufnahmen jedoch zu weit, zerstören fremdes Eigentum oder füttern die Tiere nicht artgerecht.

Fotos (2): Torsten Lippelt

## Unbekannte gefährden Alpakas

**UNBEFUGTE MISSACHTEN WARNSCHILDER**, zertrampeln Felder und füttern die Tiere nicht artgerecht

**HEMMINGEN.** Sie sind knuddelig anzuschauen auf den Harkenblecker Weiden, haben beim Streicheln ein flauschig weiches Fell und strahlen eine auch therapeutisch genutzte Ruhe aus: die bei Jung und Alt beliebten Alpakas. Doch – ähnlich wie bei Pferden – sind es vermehrt oft wohlmeinende, aber unerfahrene Tierfreunde, die das Wohl der Tiere gefährden.

Trotz entsprechender Beschilderung wollen immer wieder Fußgänger und Radfahrer den Tieren auch ohne fachliche Aufsicht und Erlaubnis nahe kommen und diese sogar füttern. „Wir haben bei unserer Weide ein Schild mit der Aufschrift ‚Privatweg. Unbefugten ist das Betreten untersagt‘ aufgestellt. Das bedeutet: Nicht betreten, sonst ist das Hausfriedensbruch“, betont Nadine Kluge. Gemeinsam mit ihrem Lebensgefährten Heiko Schottmann betreibt sie seit 2017 in Harkenbleck den Alpakahof Calenberger Land. Auf drei insgesamt zwei Hektar großen Weiden in und um Harkenbleck stehen aktuell 21 Tiere.

**FÜRS FOTO KOMMEN DIE MENSCHEN DEN ALPAKAS EFÄHRRLICH NAH**

„Man wolle ja nur mal gucken. Und damit man besser gucken kann, zertrampelt man dann auch noch unseren angebauten Raps auf dem angrenzenden Feld“, sagt Nadine Kluge verär-

gert. Wenn die Tiere nicht nah genug am Zaun stehen, um Fotos machen zu können, wurde auch noch gepflücktes Gras dafür über den Zaun geworfen, hat sie beobachtet. „Man füttert keine fremden Tiere“, appelliert die Züchterin an das Verantwortungsbewusstsein der Zaungäste. Im schlimmsten Fall könnten Stuten, von denen einige trächtig sind, inklusive ihrer ungeborenen Fohlen sterben. „Und nur, weil man irgendwo etwas gepflückt hat. Nicht wissend, ob gespritzt wurde oder ob die Tiere das vertragen, und man sie damit füttern wollte. Für was? Für ein paar Fotos?“, sagt die Harkenbleckerin.

Wegen ihres speziellen Verdauungssystems vertragen Alpakas bestimmte Lebensmittel wie Obst, Brot oder Leckerlis nicht. Zudem können manche Pflanzen wie Efeu und Eibe sowie gespritzte Gräser für Alpakas giftig sein. Nicht nur, dass der Verlust der Tiere die wirtschaftliche Existenz des Alpakahofes gefährden könnte – allein schon, das Leben der Tiere aufs Spiel zu setzen, macht Nadine Kluge und Heiko Schottmann wütend.

Wer die Alpakas hautnah erleben möchte, solle einfach eine Veranstaltung über die Webseite buchen und dann dürfen so viele Fotos gemacht werden wie gewünscht. Dort werden dann, so wie bereits bei zahlreichen Ferienpass-Aktionen, meist direkt von der Hand ins Alpaka-Maul,

spezielle Mineralfutterpellets verfüttert. „Damit ergänzen wir, was im Gras und Heu hier sonst für die Tiere fehlt“, erklärt Heiko Schottmann.

**MEHRERE ALPAKAHÖFE IN DER REGION**

Neben dem Alpakahof Calenberger Land bieten in der Region Hannover diese Höfe beaufsichtigte Aktionen und Wanderungen mit den Anden in Südamerika stammenden, bis zu 80 Kilo-

gramm schweren Tieren an: Sunny Lake Alpakas Steinhude, Kumal-Alpakas Lehrte-Arpke, der Remeser Hof in Springe-Elzdagen, Tschakka Alpaka in Springe und Alpakas-Hannover in Langenhagen. Auch dort wird bereits auf der Homepage hingewiesen, dass geeignetes Futter vom Hofbetreiber erhältlich ist. „Bitte nichts Gutgemeintes mitbringen, sie könnten sonst krank davon werden“, so der Tenor. „Wir bitten euch, außerhalb der Öffnungszeiten unsere An-

lage und die Zufahrt nicht zu betreten“, heißt es dazu auch explizit bei Alpakas-Hannover.

Seit 1996 gelten die weltweit mit mehr als vier Millionen Tieren nur in Zucht und nicht in freier Wildbahn lebenden Pflanzenfresser in Deutschland als landwirtschaftliche Nutztiere. Damit sind sie rechtlich Pferden und Schafen gleichgesetzt und dürfen auch von Privatpersonen ohne weitere Genehmigung artgerecht gehalten werden.



Futterstunde in Harkenbleck: Nur bei Nadine Kluge und Heiko Schottmann dürfen die beiden Alpakas bedenkenlos aus der Hand fressen.

**Wir bauen um !**  
10.06.25 - 07.07.25

**Unsere Kurse:**  
Feingold 90,50,- Zahngold 56,07,-  
750 Gold 66,75,- Silber 0,95,-  
585 Gold 52,07,- Versilbert 30,00,-  
333 Gold 29,64,- Zinn 15,00,-

 x   
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover  
0511/37359069

   
**JUWELIER COHRS**  
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

**Neubacher Sonnenschutz**

**Rollladen- und Jalousiebau**

Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Marie-Curie-Str. 15 • Telefon 0511 - 84 374 10  
30966 Hemmingen • [hemmingen-sonnenschutz.de](http://hemmingen-sonnenschutz.de)  
[neubachersonnenschutz@freenet.de](mailto:neubachersonnenschutz@freenet.de)

Rollläden / Rolllstoren  
Außenjalousien  
Plissee / Markisen  
Wintergartenbeschattungen  
Vertikal-Jalousien  
Motoren und Steuerung  
Reparatur und Service

**SOMMER-COUPON**

**20%**

Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.  
Gültig bis 31.08.25

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

**LEINE APOTHEKE**

**vor Ort:**  
Leine-Center Laatzen  
Hauptbahnhof Hannover  
Ernst-August-Galerie Hannover  
Misburg - Waldstraße 1

**Neu:**  
Kronsrode - Kattenbrookstr. 163  
**online:** [www.LeineApotheke.de](http://www.LeineApotheke.de)  
Code „**SOMMER**“

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by Carlion

 **Steinschlagreparatur**  
 **Autoglas-Soforteinbau**  
 **KFZ- und Gebäudefolien**  
 **Scheibenversiegelung**

 **Mobiler Service**  
 **Hol- und Bringdienst**  
 **Kundenersatzfahrzeug**  
 **Partner großer Versicherungen**

**Scheiben-Doktor Laatzen**  
Lüneburger Straße 16  
30880 Laatzen  
[laatzen@scheiben-doktor.de](http://laatzen@scheiben-doktor.de)

**SCHEIBE KAPUTT?**  
 **SERVICE - HOTLINE 0 51 02-93 07 93**





Feuerwehrtechnischer Wettbewerb der Stadtjugendfeuerwehr Hemmingen. Foto: Freiwillige Feuerwehr Stadt Hemmingen / Luis Pracejus

## Harkenbleck auf dem ersten Platz

**HEMMINGEN.** Engagierter Feuerwehrynachwuchs: Fünf Gruppen traten beim diesjährigen feuerwehrtechnischen Wettbewerb der Stadtjugendfeuerwehr Hemmingen in Arnum an. Die jungen Feuerwehrleute mussten nicht nur ihr technisches Wissen und ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen, sondern auch im Team arbeiten, um die gestellten Aufgaben schnell und präzise zu lösen. Der Wettbewerb – es ging darum, einen möglichst fehlerfreien Löschangriff innerhalb von sieben Minuten aufzubauen und Fähigkeiten im Bereich der feuerwehrtechnischen Knoten

zu beweisen – wurde von den Jugendlichen mit einer bemerkenswerten Professionalität durchgeführt. Am Ende setzte sich die Gruppe aus Harkenbleck an die Spitze des Wettbewerbs. Der zweite Platz ging an eine gemischte Gruppe der Ortsjugendfeuerwehren Devese und Wilkenburg, auf dem dritten Platz landete die Ortsjugendfeuerwehr Arnum. Die Stadtjugendfeuerwehr Hemmingen zeigte sich zufrieden mit dem Erfolg der Veranstaltung und wird auch in Zukunft weiterhin junge Menschen für die wichtige Aufgabe der Feuerwehrarbeit begeistern und fördern.

### THERAPIEZENTRUM LAATZEN

#### PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE K. Shikha MSc DO

Mit Postgraduate Weiterbildungen:

- Kinderosteopathie
- TCM, FDM, HP, Neuraltherapie, etc.

#### PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

Krankengymnastik, Manuelle Therapie, KG-ZNS, KGG, CMD, etc.

#### Physiotherapeuten (m/w/d) gesucht!

#### Wir sind für Sie da!

Mo., Mi., Fr.: 8:00 - 17:00 Uhr und Di., Do.: 8:00 - 19:00 Uhr

Pettenkoferstraße 2d (Direkt über LIDL) • 30880 Laatzen  
Telefon: 0511 / 37 09 41 48



#### Wir suchen Verkäufer (m/w/d)

Wir suchen  
Verstärkung!

**Heimann**

Fleischerei • Partyservice

Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24  
fleischerei-heimann@t-online.de

Di., Do., Fr.: 8 - 12.30 Uhr u. 15 - 18 Uhr • Mi.: 8 - 12.30 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr

18895601\_002625

# DEIN FERIEN SOMMER

Abtauchen, eintauchen, auftauchen – dein Schwimmspaß im Element Wasser. Ab geht's auf der Body2Racer Doppelrutsche mit deinen Freunden.

Hier geht's zum aquaTicket!

www.aqualaatzium.de

2012002\_000125

# Satzung soll Zweckentfremdung von Wohnraum verbieten

Stadt Laatzen will **VERMIETUNG PER AIRBNB UND CO.** erschweren

**LAATZEN.** Parallel zu Hannover geht nun auch Laatzen dagegen vor, dass Wohnungen in der Stadt für Beherbergungen von Gästen statt für Wohnzwecke angeboten werden. Die Stadt will die „Satzung über das Verbot der Zweckentfremdung von Wohnraum“ erlassen, die der Vermietung per Airbnb und anderen Portalen einen Riegel vorschiebt.

Die neue Regelung sieht vor, dass Wohnungen künftig nur noch für maximal zwölf Wochen pro Jahr als Ferien- oder Monteurwohnung oder zur sonstigen Fremdbeherbergung vermietet werden dürfen. Auch eine Umwandlung von mehr als 50 Prozent der Gesamtfläche für gewerbliche und berufliche Zwecke ist untersagt. Wer dennoch eine solche „Zweckentfremdung“ vornehmen möchte, muss sich dies bei der Stadt genehmigen lassen.

#### GELDBUßE VON BIS ZU 100.000 EURO

Wer gegen die Regeln verstößt, wird laut Satzung mit einer Geldbuße von bis zu 100.000 Euro belangt. Auch könne dann angeordnet werden, dass der Wohnraum wieder Wohnzwecken zugeführt wird.

Es gibt allerdings Ausnahmen, die mit der spezifischen Lage Laatzens in der Nähe der Messe zu tun haben. So sind die sogenannten Messeumtütts, die einzelne Zimmer in der eigenen Wohnungen vermieten, ausgenommen. In solchen Fällen dürfen „einzelne Zimmer entgeltlich vermietet werden, sofern der restliche Wohnraum vom Eigentümer oder der Eigentümerin selbst bewohnt wird“, wie es in der Satzung wörtlich heißt.

Unter Laatzens Ratspolitikern stößt die Initiative überwiegend auf Zustimmung. So hat sich der Stadtentwicklungsausschuss vor Kurzem bei nur einer Gegenstimme



Knapper Wohnraum: Politik und Verwaltung in Laatzen wollen gegen die Zweckentfremdung von Wohnraum vorgehen.

Foto: Astrid Köhler

me mehrheitlich für den Vorstoß ausgesprochen – wenn auch nicht ohne kritische Stimmen.

GfW-Ratsherr Rainer Picht etwa vermisst Zahlen dazu, wie groß das Problem in Laatzen eigentlich ist. Die Stadtverwaltung stellt zwar fest, dass in den vergangenen Jahren „mehrere Anträge zu Nutzungsänderungen von Wohnraum in Kurzzeitvermietungen“ gestellt worden seien, konnte aber in der Sitzung auf Nachfrage keine Zahlen nennen. „Das beruht im Grunde genommen auf Behauptungen“, sagte Picht.

FDP-Ratsherr Dirk Weissleder fürchtet gar, dass die Stadt „mit Kanonen auf Spatzen“ schieße. „Ich halte das auch verfassungsrechtlich für höchst problematisch“, sagte Weissleder und erinnerte an den im Grundgesetz verankerten Schutz des Eigentums. Die Satzung sei ein „untaugliches Mittel“, um mehr Wohnraum zu schaffen. Auch frage er sich, wie die Stadt dies kontrollieren wolle.

Die Stadtverwaltung verweist hingegen auf die offizielle Einschätzung des Landes, das Laatzen zu den 18 niedersächsischen Kommunen mit einem angespannten Wohnungsmarkt zählt. Nur in diesen Städten und Gemeinden seien Mittel wie die geplante Satzung überhaupt legitim.

„Das Instrument, das wir vom Land bekommen haben, wollen wir auch nutzen – so wie es andere Kommunen seit vier, fünf Jahren tun“, sagte Jörg Schmidt, Fachbereichsleiter Stadtent-

wicklung. Dass es in Laatzen an Wohnungen mangle, sei deutlich spürbar. „Unsere Wohnraumstelle hat eine elendiglich lange Warteliste“, sagte Schmidt. Es würden mehr als 500 Wohnungen gesucht.

„Und wir haben ein starkes Wachstum in Laatzen, ohne dass neue Gebäude gebaut wurden“, ergänzte der Fachbereichsleiter und gab ein Beispiel. „In einer Zweizimmerwohnung, in der in den letzten zehn Jahren eine Dame gewohnt hat, ist jetzt eine dreiköpfige Familie einge-

zogen“, sagte Schmidt. Die würden gerne in eine größere Wohnung einziehen, könne dies aber nicht: „Zum einen, weil es diese Wohnung nicht gibt, zum anderen, weil Wohnungen zweckentfremdet werden.“

#### STADT: KEIN ZUSATZPERSONAL NÖTIG

Silke Schönecke (CDU) begrüßte die Initiative. „Damit haben wir eine Grundlage, um dem Herr zu werden“, sagte die Gleidingerin. Die Frage nach möglichen Folgekosten – in Hannover sollen für Kontrollen ab Juli drei Mitarbeiter abgestellt werden – beantwortete Stadtbaurat Hauke Schröder damit, dass solche Zusatzkosten nicht bekannt seien.

Auch Ralf Wetzel (Linke) ist für die Änderung: „Auch wenn es ein Bürokratiemonster werden sollte, ist es eine sehr gute Sache, um diesem Unwesen endlich ein Ende zu bereiten“, sagte der Alt-Laatzener. Andrea Melletat (Grüne) fragte, ob es dann künftig nicht mehr möglich sei, eine Wohnung etwa bei einem längeren Auslandsaufenthalt befristet zu vermieten. Antwort von Fachbereichsleiter Schmidt: Melde der Bewohner dann einen Zweitwohnsitz an, sei dies in Ordnung.

Die Entscheidung über die Neuregelung soll bei der nächsten Ratssitzung fallen, die auf den 4. September terminiert ist.

# Neu installiert: Zweite Geschwindigkeitsmessanlage

Bürgerverein Jeinsen engagiert sich für Verkehrssicherheit

**PATTENSEN.** Der Bürgerverein Jeinsen hat in eine zweite Geschwindigkeitsmessanlage investiert. Die neue Geschwindigkeitsmessanlage steht, nachdem im Jahr 2020 bereits eine Anlage angeschafft wurde, seit kurzem am Ortseingang aus Richtung Vardegötzen kommend. Es zeigt anfahrenen Fahrzeugen ihre aktuelle Geschwindigkeit an und bewertet diese mit einem lachenden oder – im Falle einer Geschwindigkeitsüberschreitung – mit einem traurigen Smiley.

„Mit dieser einfachen Anzeige möchten wir bei den Fahrzeugführern ein Bewusstsein für ihre Geschwindigkeit im Ort schaffen. Im besten Fall sind die Fahrer und Fahrerinnen persönlich motiviert, sich an die vorgeschriebene Geschwindigkeit zu halten und es gibt einen freundlichen Smiley zum Dank. Das

entspricht jedoch leider nicht immer der Realität! Mit der Geschwindigkeitsmessanlage erinnern wir die zu schnell fahrenden Personen an die gültige Geschwindigkeitsbegrenzung und diese haben dann die Möglichkeit, ihr Tempo zu drosseln“, so Uwe Presuhn, 1. Vorsitzender des Bürgervereins.

Die neue Geschwindigkeitsmessanlage ist, wie das ältere Modell auch, solarbetrieben und damit klimaneutral. Außerdem werden die gemessenen Geschwindigkeiten mit der neuen Anlage statistisch erfasst. Regelmäßig bewertet der Bürgerverein Jeinsen die gewählten Standorte neu und versetzt die Anlagen gegebenenfalls innerhalb des Ortes. Die Anschaffung einer zweiten Anlage basiert auf einer Anregung aus der Mitgliedschaft während der diesjährigen Jahreshauptversammlung.

Das Thema Verkehrssicherheit sei dem aktuell über 320 Mitglieder starken Bürgerverein Jeinsen ein besonderes Anliegen. „Es ist die Pflicht aller Verkehrsteilnehmer, dass wir eine hohe Verkehrssicherheit im Ort schaffen. Dazu liefern wir als Bürgerverein Werkzeuge, wie die Messanlagen und Hinweisschilder, die dabei unterstützen. Egal ob Kind oder Erwachsener, jeder soll auf den Jeinsen Straßen sicher sein. Daher investieren wir seit mehreren Jahren gern in Verkehrssicherungsprojekte für Jeinsen.“, sagt Presuhn. Im vergangenen Jahr wurden bereits acht große „Achtung Schulweg“-Hinweisschilder produziert und im Ort montiert. Die Geldmittel für derartige Investitionen stammen aus Einnahmen von Mitgliederbeiträgen, Spenden sowie Überschüssen aus Veranstaltungen im Ort.

#### UM HIMMELS WILLEN

## Das Beste

Was ist das Beste am ganzen Tag?

Der erste Schluck Kaffee? Der Blick eines geliebten Menschen, der sich mit meinem trifft, nur für einen Augenblick ... oder auch länger?

Das Haustier, das mich freudig begrüßt, wenn ich von der Arbeit nach Hause komme, müde und erschöpft? Ich weiß ja, dass ich in diesem Augenblick vor allem der Dosenöffner bin, aber trotzdem: Liebe geht durch den Magen. So sagt man doch.

Der Augenblick, mehr oder weniger lang, in dem man die Wolken betrachtet, einen Elefanten, der sich in ein Krokodil verwandelt oder einen Elbkahn? Danach fortfährt mit dem Tagewerk, seltsam erfrischt?

Das Kissen, das abends den Kopf bettet und bereit ist für Träume und Tränen, vielleicht auch beides?

Das Beste am ganzen Tag, das sind die Pausen – heißt es in einem Schlager.

Vielleicht ist es ja auch für Sie so?

Die Autorinnen und Autoren von „Um Himmels willen“ gehen jedenfalls in die Sommerpause. In der zweiten Augsthälfte sind wir wieder da, mit Geschichten, Beobachtungen, Fragen und wer weiß, was sonst noch.

Ich wünsche Ihnen erfüllte Sommertage, mit wunderbaren Pausen. Denn es ist schön, auf der Welt zu sein – trotz allem!

**Ihre Charlotte Kalthoff**  
Pastorin im Vertretungsdienst  
im Kirchenkreis Laatzen-Springe



Charlotte Kalthoff, Pastorin im Vertretungsdienst im Kirchenkreis Laatzen-Springe  
Foto: privat







## Vortrag am Römerlager

**HEMMINGEN.** „Ohne Garum? Geht gar nicht!“ lautet das Thema eines Vortrags von Ralf Mußinghoff, den dieser am Sonntagabend, 5. Juli, ab 14 Uhr im Römerlager Wilkenburg (Infocenter, am Ende der Straße „Dicken Riede“) hält. Bei Garum handelt es sich um eine flüssige Würzensauce aus Fisch. Größter Abnehmer dürfte die Römische Armee gewesen sein, und so kam Garum wohl auch im Marschlager Wilkenburg auf den Tisch.

Der Vortrag informiert über Herstellung, Transport und Handelswege. Gäste werden gebeten, mit dem Auto nicht vor den Kleingärten zu parken, da es sich um ein Privatgelände handelt. Parkmöglichkeiten bestehen beispielsweise auf dem Parkplatz beim Friedhof an der Wilkenburger Straße.

## Solares Wanderkino

**HEMMINGEN.** Das Cinema del Sol, das solarbetriebene Wanderkino auf dem Fahrradanhänger, macht Station auf dem Bauspielplatz hinter dem Hemminger Strandbad.

Am Donnerstag, 17. Juli, beginnt das Programm um 19 Uhr mit einem Seedball-Workshop, dem Pflanzen eines Baumes und einer Naturreise. Gegen 21.45 Uhr ist dann mit dem Sonnenuntergang Filmbeginn. Gezeigt wird die deutsche Komödie „Die Känguru-Verschönerung“: Marc-Uwe und sein Mitbewohner, das Känguru, gehen eine gewagte Wette ein. Sie werden ihre Wohnung verlieren, wenn sie es nicht schaffen, Marias Mutter zu retten. Die ist im Internet falsch abgebogen und leugnet nun die Klimakrise. Auf ihrem absurden Roadtrip zur Conspiracy Convention in Bielefeld geraten der Kleinkünstler und das Beuteltier ins Visier von Verschwörungsguru Adam Krieger und seinen fanatischen Anhängern. Blödsinn kann die beiden es einfach nicht lassen, zur falschen Zeit das Richtige zu sagen. Ein chaotischer Kinospaß für alle ab sechs Jahren.

Der Eintritt ist frei. Getränke, Snacks und Sitzgelegenheiten bitte mitbringen.

# Albert-Einstein-Schüler wandern 90 Kilometer in drei Tagen

**OHNE HANDY UND SICHERE SCHLAFPLÄTZE:** Vor den Sommerferien stellt sich die Herausforderungs-AG einer besonderen Aufgabe



Wanderung am Deich  
Fotos (2): privat

**LAATZEN.** „Es ist ein Erlebnis, so viel zu laufen“, sagt Marceli (15), aber die ungewohnte Belastung sei zwischenzeitlich auch hart gewesen: „Jeder hatte Schmerzen.“ Der Laatzenener gehört zu jenen Albert-Einstein-Schülern, die kurz vor den Ferien zur Nordsee gewandert sind. In nur drei Tagen legten sie und ihre zwei erwachsenen Begleiter 90 Kilometer zurück: mit Gepäck, begrenztem Tagesbudget und ohne Handyunterstützung.

Gegen 6.30 Uhr aufstehen, packen und bis zum Abend bei Wind und Wetter mit kurzen Pausen laufen. Das war die Devise der diesjährigen Herausforderungs-Tour, auf die AG-Leiter Gerrit Welzel alle vorbereitet hatte. Als Ziel lockte die Insel Norderney, Startpunkt war der Bahnhof im ostfriesischen Leer.

### 30 KILOMETER LAUFEN AM TAG

Die Tagesetappen waren bis zu 30 Kilometer lang und wurden mit gedruckten Karten erlaufen. Das Handy einzuschalten, war tabu. Anfangs hätten sie noch mehr miteinander gesprochen, berichtet die 16-jährige Ida. Im

Laufe der Zeit seien den Sechsbis Elftklässlern aber die Themen ausgegangen. „Wir haben uns dann Lieder überlegt und oft gesungen“, sagt die Ingeln-Oesselsenerin.

Auch eine kleine Panne bei einer Pause gehörte dazu. Ein Mitschüler habe an einem Entwässerungsgraben seine Füße erfrischen wollen und dabei versehentlich einen Schuh ins Wasser gestoßen. „Der Graben war verhältnismäßig tief“, so Welzel. Gemeinschaftlich gelang es aber, den Schuh herauszufischen.

### ZEHN EURO PRO TAG FÜR VERPFLEGUNG

Ersatzkleidung gab es nur ausgewählt. Und doch summierte sich das Gepäck, zu dem auch Zeltausrüstung gehörte. Der 13-jährige Paul schleppte rund zehn Kilogramm mit sich herum. Nach Einkäufen kamen noch Proviant und Getränke dazu.

Zehn Euro standen den Schülerinnen und Schülern täglich zur Verfügung. Sie hätten häufig Instant-Nudeln gegessen, berichten die Jugendlichen.

Zwar blieb die Gruppe auf ihrer Wanderung stets zusammen. Für Notfälle hätten aber alle ein Handy dabei gehabt, ebenso einen Zettel mit Kontaktadressen, berichtet Welzel. Die Geräte sollten jedoch ausgeschaltet bleiben und steckten zudem in versiegelten Umschlägen.

„Für mich war das kein Problem“, so Paul. Wie der 13-Jährige, Ida und Marceli bewältigte der Großteil auch diese Challenge. Nur vier Jugendliche seien zwischenzeitlich online gewesen, ergänzt der AG-Leiter. „Die konnten nicht ohne Social Media.“

Spannend war die tägliche Suche nach Schlafplätzen. „Wir haben bei Kirchen geklopft und bei Pfarrheimen geklingelt“, erzählt Ida. Die erste und dritte Nacht fanden sie in Gemeindehäusern Obdach. „Die haben uns sehr gern aufgenommen.“ Ihre Hintergrundgeschichte machte allgemein Eindruck. Am Dienstagabend in Jennelt durften sie ihre Isomatten und Schlafsäcke sogar in der Kirche ausrollen, berichten die Teilnehmer: „Vor dem Altar, das war abgefahren.“

### SCHLAFEN AM BAHNSTEIG

Weniger Glück hatten sie am vierten Abend, nach ihrem Besuch auf Norderney mit zehn-Kilometer-Inselwanderung im Regen. Bei der Kirche in Norddeich trafen sie niemanden an, und bei der Jugendherberge erhielten sie eine doppelte Absage. Weder durften sie ihre mitgeschleppten Zelte aufbauen – „Campen verboten“ hieß es dort – noch gab es anderweitig Platz. Da ihr Zug am Freitag schon um 4.30 Uhr abfuhr, entschieden sie sich auf dem Bahnsteig Norddeich-Mole zu nächtigen.

Die Wassergefälle und der tiefschwarze Himmel waren außergewöhnlich, erinnert sich Marceli. Ida wiederum tat in der Nacht wegen des Lichtes am Bahnsteig kaum ein Auge zu. Die beiden erwachsenen Betreuer hielten abwechselnd Wa-



Die Gruppe mit AG-Leiter Gerrit Welzel (rechts) und Co-Betreuerin Hannah Henze vor einem ihrer gefundenen Schlafplätze, der Kirche in Jennelt.

che, ehe sie die Gruppe weckten und den Rückweg antraten. Wer mit so viel Ungewissheit unterwegs sei, mache besondere Erfahrungen, so das Fazit von Co-Betreuerin Hannah Henze, für die es bereits die zweite Herausforderungs-Tour war: „Das schärft den Blick für das Wesentliche und macht achtsam für den Moment.“

Ob der Marsch zur Nordsee die Teilnehmenden verändert hat? „Ich habe jetzt mehr Ausdauer“, sagt Paul, der zwischenzeitlich kaum mehr gehen konnte, aber durchhielt. Schmerzen seien mitunter nur mental, sagt Marceli, der einen Tipp hat: „Nicht aufgeben – weitergehen.“ Das gelte auch

für andere Situationen, in denen Menschen an ihre Grenzen stoßen.

„Es ist ein cooles Gefühl, wenn man es geschafft hat“, sagt Ida, die bisher bei allen drei Herausforderungs-Touren dabei war. Allerdings sei Wille und Ehrgeiz erforderlich, um die Strapazen durchzuhalten.

Der AG-Leiter und Initiator Welzel will wie seit nun drei Jahren üblich auch nach diesen Sommerferien wieder eine Herausforderungs-AG anbieten. Von der Tour zur Nordsee hat er ein Video gedreht. Dieses werde im August auf der Internetseite der AES veröffentlicht, auf der auch schon das Video des Vorjahres zu sehen ist.

**GRAMANN** **AHRBERG**  
Hannoversche Landschlachtereien beste Meisterqualität seit 1896

## WERKSVERKAUF IN PATTENSEN

Unsere Wochenangebote vom 08.07. - 12.07.2025

**Schweinenacken**  
am Stück  
ohne Knochen

kg  
8,90 €

**Grillrippe**  
verschieden mariniert  
aus der dicken Rippe

100 g  
0,99 €

**Fleischsalat**  
täglich frisch  
so schmeckt hausgemacht

100 g  
1,19 €

Unsere Monatsangebote vom 01.07. - 08.08.2025

jeden  
Dienstag

10 % auf das gesamte  
Thekensortiment  
außer Angebote und Imbiss

jeden  
Mittwoch

1 kg Thüringer Mett  
sowie 10 Brötchen und 1 Zwiebel

nur  
10 €

**Super-Sommer-Spar-Coupons mit großem Gewinnspiel**

Fragen Sie in unserem Werksverkauf nach den Coupons.

Gramann Ahrberg Werksverkauf Ludwig-Erhard-Straße 25 | 30982 Pattensen

Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

www.gramann-ahrbg.de

gramann\_ahrbg

Gramann.Ahrberg

## Anzeigenannahme

**hallo**  
wochenende

## Mendini- Haus

Lange Laube 10,  
30159 Hannover

## Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 10 bis 18 Uhr

Sa. 10 bis 14 Uhr

Kostenlose Servicehotline:

0800 / 1 544 233

www.wochenblaetter.de

# Präsidentenwechsel beim Rotary Club

**PATTENSEN.** Stabwechsel beim Rotary Club Calenberg-Pattensen: Der bisherige Präsident Holger Kintscher übergab sein Amt turnusgemäß an Michael von Korn. In seiner Antrittsrede würdigte dieser die Verdienste seines Vorgängers. Holger Kintscher hatte den Club unter dem Motto „Wir sind Rotary – Zusammenhalten und helfen“ durch ein ereignisreiches Jahr geführt. Während seiner Präsidentschaft konnte der Club rund 50.000 Euro an Spendengeldern für soziale Projekte generieren. Zu den erfolgreichsten Initiativen zählte die im Frühjahr

2025 erstmals durchgeführte Oster-Lotterie „Glückseuche“, bei der alle 3000 Glückseier verkauft wurden. Der Reinerlös von rund 9000 Euro floss in regionale Jugendförderprojekte. Auch das stimmungsvolle Benefizkonzert mit der Green River Gang – einer Band mit Klassikern von Cree-Deen Clearwater Revival – war ein voller Erfolg. Der traditionelle Apfelsaftverkauf rundete das Jahresprogramm ab. Die Suche nach einem neuen rotarischen Partnerclub wurde erfolgreich angestoßen – mit dem Rotary Club Bergum in den Niederlanden bahnt sich eine vielverspre-

chende Kooperation an. Für seine eigene Amtszeit hat sich der neue Präsident das Motto „Rotary bewegt – Sport bewegt“ gewählt. Es soll als Leitlinie für Veranstaltungen, Vorträge und gemeinsame Aktivitäten dienen – mit Fokus auf körperliche, gesellschaftliche und geistige Bewegung. „Gerade in einer Zeit voller Unsicherheiten sind Haltung, Miteinander und Verlässlichkeit wichtiger denn je“, so von Korn. Der Rotary Club Calenberg-Pattensen engagiert sich seit 1988 für soziale, kulturelle und gemeinnützige Projekte in der Region.



Holger Kintscher (links) übergibt sein Amt an Michael von Korn.

Foto: Rotary Club Calenberg-Pattensen

Chiara T.  
Freiwilliges Soziales Jahr  
Rettungsanwärterin

## Arbeiten mit FREUDE & EINSATZ

Miteinander füreinander da sein. Das macht uns Johanniter aus. Dich ebenso?

Wir suchen engagierte junge Menschen und bieten Praxiserfahrung, Berufsorientierung und coole Teams. Mögliche Dienstorte sind: Hannover, Ronnenberg, Langenhagen, Wunstorf, Schwarmstedt und Landesbergen.

Jetzt bewerben auf  
johanniter.de/fsj-hannover



**JOHANNITER**



DVD-TIPPS

ABENTEUER: EINE QUIETSCHBUNTE UND ABGEFAHRENE KOMÖDIE



Vier Außenseiter werden durch ein geheimnisvolles Portal in die Oberwelt hineingesogen: ein bizarres, würfelförmiges Wunderland, das durch ihre Fantasie gedeiht. Um wieder zurück nach Hause zu gelangen, begeben sie sich mit dem erfahrenen „Cräfter“ Steve auf eine magische Reise. Ihr gemeinsames Abenteuer stellt die fünf Gefährten vor die Herausforderung, ihren Mut unter Beweis zu stellen und sich auf die einzigartigen kreativen Fähigkeiten zu besinnen, die sie als Individuen ausmachen. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).

EIN SPAß ZUM MITSINGEN FÜR DIE GANZE FAMILIE



Die Live-Action-Musical-Neuinszenierung des Animations-Klassikers entführt Zuschauer jeden Alters in ein Abenteuer, das Nostalgie, bemerkenswerte neue Bilder und einen unvergesslichen Soundtrack miteinander verbindet und die Geschichte in ganz neue Dimensionen hebt. Neu arrangierte Versionen lang geliebter Lieder werden von fünf „Contemporary Kingdom“-Originalsongs ergänzt. Erlebe diese musikalische Live-Action-Neuinszenierung von Walt Disneys bahnbrechendem Zeichentrickklassiker. Begleite Schneewittchen auf ihrem Abenteuer, wenn sie in den Zauberwald geht, um der Bösen Königin zu entkommen, und sie Pimpel, Chef, Seppel, Brummbar, Happy, Schlafmütz und Hatschi trifft, die sich ihrer Suche nach der Wiederherstellung des Königreichs anschließen. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).

Draußen ist Kultur

KULTURSOMMER 2025 bringt Konzerte, Lesungen und Filmkunst an stimmungsvolle Orte in der Region Hannover

**REGION HANNOVER.** Die Kultur macht keine Sommerpause: Der 27. Kultursommer der Region Hannover bietet noch bis zum 20. August jede Menge Musik, aber auch Lyrik, Kino und Aktionen für Familien. Das vielseitige Programm lädt dazu ein, atmosphärische Orte in der Region Hannover zu erkunden. Insgesamt 29 Veranstaltungen an 18 verschiedenen Orten finden statt, wir haben einige Tipps zusammengestellt.

Die **Lyrikedition Hannover** gastiert am Sonntag, 13. Juli, ab 17 Uhr in der St. Nicolai-Kirche in Bolzum, Am Mühlenberg. Zur Lesung mit Annette Hagemann, Jan Egge Sedelies und Tabea Farnbacher gesellt sich Mathis Ubben (Cello). Der Eintritt basiert auf dem Prinzip „Zahle, was du kannst“. Feinster Blues, Rock und Roots-Musik erwartet das Publikum am Freitag, 1. August, ab 19 Uhr im Laatzen Park der Sinne beim **Open Air mit Abi Wallenstein & Blues Culture feat. Steve Baker & Martin Röttger**. Als Kultfigur der Hamburger Blues-Szene vereint Abi Wallenstein Delta Blues mit Rockelementen: voller Spielfreude und mit rauchiger, heiserer Stimme mit Herz und Seele. An seiner Seite brillieren der britische Mundharmonika-Meister Steve Baker sowie Martin Röttger, dessen dynamisches Schlagzeugspiel Wallensteins Grooves perfekt stützt.

**Vorverkauf:** [bauhofkultur.de](#)

Zwei Tage voller Musik, Kunst und Gemeinschaft in einem Park,

der alles kann – tanzen, leuchten, chillen und verzaubern – verspricht das **Parkbeben Festival 2025** ab Sonnabend, 16. August, ab 15 Uhr am Kulturgut Poggenhagen. Auf der Bühne, im Schatten der alten Bäume oder zwischen Zelten, Kunst und Picknickdecken: Viele unterschiedliche Spots laden dazu ein, die Wohlfühlzone zu finden. Neben Installationen, Workshops, Lesungen, Jonglage, Theater und einem echten Klassik-Erklärer warten abwechslungsreiche Musik-Acts. Deckenfluter – das sind die Multi-instrumentalistin Florentine Adam und die Sängerin Henrike Wagner. Die eine spielt selbst gebaute und herkömmliche Instrumente, von der Nasenflöte bis zum Schlagzeug, doch zumeist Gitarre. Mit Hilfe eines Loops klingt die Ein-Frau-Kapelle wie eine Band. Zusammen mit dem Gesang der anderen entstehen gefühlvolle Lieder auf Englisch

und Deutsch, die das Leben der beiden jungen Musikerinnen beschreiben. Mantra ist ein in Hannover ansässiges Modern Jazz Trio. Pop-Harmonien vermischen sich mit rockigen Sounds und freier Improvisation zu ihrem eigenen Modern Jazz. Wezn sind Paul und Maischa, die ihren ganz eigenen Sound in der Welt zwischen Indietronica, Folk, und Pop gefunden haben. Durch die Verwebung von Synthesizer mit akustischen Drums und emotionalen Ohrwurm-Melodien entführen sie in mystische Klangwelten zwischen Minima-



**Live im Park der Sinne in Laatzen: Abi Wallenstein mit Steve Baker und Martin Röttger.**

Foto: Ellen Coenders



**Wanderkino unter freiem Himmel: Am Schloss Landestrost werden Stummfilme gezeigt.**

Foto: Nadja Mahjoub

lismus und Extremen und finden ihren Platz zwischen Vorbildern wie London Grammar, Aurora oder RY X.

Ntjam Rosie ist eine außergewöhnliche Musikerin, die Jazz, Soul und Weltmusik auf einzigartige Weise verbindet. Mit ihrer warmen Stimme und ihrem mitreißenden Sound begeistert die in Kamerun geborene Niederländerin ihre Fans weltweit.

Eingin fusionieren psychedelischen Pop mit anatolischem Rock und etablieren aus dem Stegreif einen Stil, den es so kein zweites Mal hierzulande gibt. Obwohl die drei herrlich offenen Mannheimer mit „Mesafeler“ (2024) erst ihr zweites Album veröffentlicht haben, hat sich in den hiesigen Feuilletons landauf landab schnell herumgesprochen, was für ein Glücksfall diese Neuerfindung deutsch-türkischer Popmusik doch wirklich ist.

Am Sonntag klingt das Festival aus – mit einem Frühstück im Park

(Bitte vorbestellen!) und entspannter Musik unter freiem Himmel.

**Vorverkauf:** [parkbeben.de/tickets](#)

Auf eine „**Musikalische Radtour zwischen Orient und Okzident**“ geht es am Sonntag, 17. August. Dabei trifft europäische Barockmusik auf traditionelle orientalische Musik mit dem Ensemble Filum und musikalischen Gästen. Treffpunkt ist um 13 Uhr am Maschsee-Nordufer (Fackelläufer). Von dort geht es in gemütlichem Tempo entlang des Maschsees und durch die Leinemasch zur Kirche St. Vitus in Wilkenburg. Entlang der Strecke warten kleine musikalische Überraschungen, am Zielort picknicken die Teilnehmenden gemeinsam – Kaffee und Kuchen werden vor Ort angeboten, weiteres Picknick bringen die Teilnehmenden selbst mit. Ab 16 Uhr steht dann ein besonderes Konzert an: Kom-

positionen aus beiden Kulturkreisen, eben „Orient und Okzident“ verbinden sich mit Texten des persischen Sufi-Mystikers Rumi zu einer musikalisch-lyrischen Reise durch 1001 Nacht. Ein Konzertbesuch ist auch ohne Teilnahme an der Fahrradtour möglich.

**Vorverkauf:** [ensemblefilm.com](#)

Ein **Stummfilmabend** verwandelt am Mittwoch, 20. August, mit Live-Musik den Amtsgarten von Schloss Landestrost in eine stimmungsvolle Kino-Kulisse. Ein mobiler Projektor wirft das Bild eines Stummfilms auf die Leinwand. Gezeigt werden historische, selten aufgeführte Schwarz-Weiß-Filme, die musikalisch begleitet werden: „Geschichten des Schreckens“, drei Kurzfilme von George Méliès (1903) und „Verflixte Gastfreundschaft“ mit Buster Keaton (1923). Eintrittskarten sind im Schloss Landestrost und an allen

bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.

Ein Konzert in Hinterhöfen in Wenigsen und Pattensen macht es am Samstag, 26. Juli, spannend, denn den genauen Veranstaltungsort erfahren die Gäste erst nach der Anmeldung. Der **Akkordeonist Nico Gutu und Saxophonist Richard Häckel** haben sich zu einem besonderen Duo zusammengefunden, das mit Tango Nuevo, Jazz und europäischer Folklore verschiedene Stile auf einzigartige Weise vereint. Das Repertoire beinhaltet unter anderem Stücke von Astor Piazzolla, Carlos Jobim und John Coltrane. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht. **RED**

**Anmeldung erforderlich unter:** [kontakt@hinterhoffestival.de](#)

**Vollständiges Programm und nähere Informationen:** [kultursommer-region-hannover.de](#)

Musik & Märchen

**HANNOVER.** Geschichten im Großen Garten: Jeden Sonntag im Juli und am 3. sowie 10. August laden Märchenerzählende des Vereins ErzählWelt jeweils ab 12 und ab 14 Uhr zum Zuhören ein. An der Probenbühne im Großen Garten, Alte Herrenhäuser Straße 1, geht es um verwunschene Welten, Drachen und mutige Ritter. Bis Ende September bietet das Format „Sonntags im Großen Garten“ schöne Aktionen für Kinder und Erwachsene, die allesamt im Eintrittspreis für den Garten enthalten sind. Erwachsene zahlen zehn Euro, Kinder/Jugendliche bis 17 Jahre erhalten freien Eintritt. Weitere Veranstaltungen in der Reihe: Am 17. August und 21. September wird von 14 bis 15 Uhr gespielt wie zu Zeiten Kurfürstin Sophies: Sackhüpfen, Steckenpferd reiten oder Tauziehen machen heute genauso viel Spaß wie damals im Barock. Das Team von Lili & Claudius zeigt, wie zeit-

los Kinderspiele funktionieren. Studierende der HMTMH präsentieren einstündige Konzerte auf der Probenbühne, jeweils ab 12 und ab 14 Uhr. Am 31. August ist ein Duo mit Gitarre und Flöten zu hören, am 14. September spielt mit „Bridges of Brass“ ein Blechbläser-Ensemble, und am 28. September treffen sich E-Piano und Trompete. **RED**



**Barocke Spiele, Märchen und Musik sind in der „Sonntags“-Reihe im Garteneintritt enthalten.** Foto: Christian Wyrwa

Gemalte Reflexionen

**HANNOVER.** In der Ausstellung „Dissolution Grid Paintings“ zeigt die Galerie Koch, Königstraße 50, noch bis zum 12. Juli Werke von Andrea Neuman. Die in Berlin und Brandenburg lebende Künstlerin lotet die Möglichkeiten des Malgrunds als Reflexionsfläche aus. Mit der aktuellen „Fragilität und Brüchigkeit unserer Welt“ – so Neuman – setze sie sich auseinander, auch in der seit 2024 entstehenden Werkgruppe, die dem Titel der Ausstellung entspricht. In dieser sucht Neuman nach der „Übersetzbarkeit“ ihrer Wahrnehmung der gesellschaftlichen Verwerfungen und der angespannten Zeitatmosphäre in die Malerei. In diesem Kontext hat die Künstlerin ein von ihr so genanntes „Farb-Figures-Raster (Grid)“ entwickelt, das sich sowohl gegenständlicher, als auch gegenstandsloser, abstrakter Formen bedient: scheren-schnittartige Silhouetten menschlicher Gestalten verbind-

den sich mit blockhaften Pinselstrichen. Entstanden sind auf diese Weise farbstärke Werke von hohem visuellem Reiz. Andrea Neuman studierte von 1985 bis 1991 Freie Malerei an der Hochschule für bildende Künste

in Berlin (heute Universität der Künste) und war Meisterschülerin von Professor Karl Horst Hödicke. Geöffnet ist die Galerie Dienstag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr und Sonnabend von 11 bis 14 Uhr bei freiem Eintritt. **RED**



**Andrea Neuman: „Dissolution - Grid Green“. Öl auf Leinwand, 2025** Foto: Courtesy of the artist / Galerie Koch

Kunst am Bauzaun

**HANNOVER.** Kreative Intervention im Ihme-Zentrum: „Kunst am Bauzaun“ präsentiert am heutigen Sonnabend, 5. Juli, von 10 bis 19 Uhr die Arbeiten von 35 regionalen und überregionalen Künstlerinnen und Künstlern, von Malerei über Fotografie und Skulpturen bis hin zu Installationen. Über 180 Meter Bauzaunlänge erstreckt sich der urbane Ausstellungsbereich, der dazu einladen soll, Kunst im öffentlichen Raum zu erleben und sich inspirieren zu lassen. „Dieses Projekt ist mehr als nur eine Ausstellung; es ist ein Zeichen dafür, wie Kunst unseren Alltag bereichern und uns miteinander verbinden kann“, erklärt Initiatorin Marion Sommerschuh. Der Zugang erfolgt über die Blumenauer Straße gegenüber vom Küchengarten, über den Metalltreppenaufgang – der Aufruf dazu: „Folgt den 99 Luftballons!“ **R/HR**



**STARBUGS COMEDY - SHOWTIME!**  
25. Oktober 2025 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Global Kizomba - Germany Festival**  
**Diverse Termine:** Loftstyle Hotel

**Händel und Musik aus Armenien**  
**30. August 2025:** Stadtkirche St. Johanniss

**Eröffnungskonzert der Spielzeit**  
**31. August 2025:** Staatsoper

**POST MALONE - The BIG ASS**  
**05. September 2025:** H. v. H. Arena

**Ben Zucker**  
**05. September 2025:** Gilde Parkbühne

**Circus-Theater Roncalli**  
**Diverse Termine:** Waterlooplatz

**Sascha Grammel**  
**Diverse Termine:** Swiss Life Hall

**Luca Vasta - „Ti Voglio Bene“**  
**11. September 2025:** Lux

**Vor Ort für Sie da:**

**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**

**Hannover,** Lange Laube 10

**Theater am Aegi,** Aegidientorplatz 2

**Hannover,** Georgstr. 35 im Musik Kiosk

**Burgdorf,** Marktstraße 16





TIPPS & TRENDS IN LAATZEN

# Podologie Zentrum Behrens hilft bei Fußproblemen kompetent

Orthonyxiespangen bei eingewachsenen Nägeln – Operationen werden vermieden

In den drei Praxen der Podologie Behrens in Laatzen und in Hannover-Wettbergen kümmern sich die Mitarbeitenden intensiv darum, das Wohl der Füße der Patientinnen und Patienten zu erhalten – ob mit oder ohne Verordnung. Die Fußgesundheit liegt dem gesamten Team besonders am Herzen.

Neben den podologischen Komplexbehandlungen nimmt die Behandlung von eingewachsenen Nägeln immer mehr zu. Für ihre Fachkompetenz bei der Behandlung mit Orthonyxiespangen ist das Team der Podologie Behrens dabei weit über die Region Hannover hinaus bekannt.

## ORTHONYXIESPANGE BESEITIGT URSACHE

Was bewirkt die Orthonyxiespange? Sie verhindert das Einwachsen des Nagels in den Nagelfalz, wodurch der Nagelfalz dauerhaft entlastet wird. „Durch den kontinuierlichen Zug der Spange wird die Ursache der Beschwerden beseitigt, da sie dem Nagel die Möglichkeit gibt, schmerzfrei nach vorn zu wachsen“, sagt Kerstin Behrens. Sie betreibt gemeinsam mit ihren beiden Söhnen und inzwischen 26 Mitarbeiterinnen die Praxen. Die Inhaber gelten überregional als die Experten in Sachen Orthonyxiespangen.

In mehr als 90 Prozent der Fälle kann mit dem Einsatz einer Orthonyxiespange eine Nagelextraktion oder Operation sowie ein erneutes Einwachsen verhindert

werden. Die Nachfrage nach einer solchen Behandlung ist sehr hoch; insbesondere weil bei Vorliegen einer Verordnung die Behandlungskosten durch die Krankenkasse übernommen werden.

## SCHMERZARME LASERTHERAPIE BEI NAGELPILZ

Ein weiteres Thema ist die Behandlung von Nagelpilz. Teil-

weise haben Patienten jahrelang erfolglos mit Lacken oder Ähnlichem versucht, sich selbst zu therapieren, aber am Ende hilft den leidenden Patienten oftmals nur eine Lasertherapie.

Dabei ist eine frühzeitige Therapie sehr wichtig, weil sonst weitere Nägel angesteckt werden können. Das gilt übrigens auch für die Fingernägel. Im schlimmsten Fall ist

der Verlust des Nagelbettes möglich. Auf diese Weise können Mikroorganismen wie Bakterien, Viren oder andere Pilzerreger in den Körper eindringen und ihn schädigen. Auch hierbei sticht Behrens heraus: Es ist eines der wenigen Podologieunternehmen in der Region Hannover, das diese Behandlung anbietet.

Für Rückfragen und Terminvereinbarungen sowie weitere Informationen stehen die Mitarbeitenden gern auch telefonisch zur Verfügung.

➡ Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.podologie-behrens.de](http://www.podologie-behrens.de).



Orthonyxiespangen bei eingewachsenen Nägeln

Behrens

Ihr Partner für Podologie  
Für Ihre Füße –  
In Ihrer Nähe

medizinische Fußpflege  
Diabetikerbehandlungen

alle Kassen & privat  
Nagelkorrekturspangen

30457 Hannover-Wettbergen  
An der Kirche 1  
Tel. 0511-97034844  
Fax 0511-97034846

30880 Laatzen  
Hildesheimer Straße 62  
Tel. 0511-869857  
Fax 0511-8971532

30880 Laatzen  
Parkstraße 1  
Tel. 0511-87642084  
Fax 0511-87568159

info@podologie-behrens.de • [www.podologie-behrens.de](http://www.podologie-behrens.de)

Wir sind

SUZUKI  
in Laatzen

AUTOHAUS LANGENSTRASSEN

NEUWAGEN • GEBRAUCHTE  
SERVICE • REPARATUR

... auf allen Straßen:

LANGENSTRASSEN

AUTOHAUS  
LANGENSTRASSEN GmbH

Senefelderstr. 2 30880 Laatzen  
Tel.: 0511/983 730  
[langenstrassen.de](http://langenstrassen.de)

Erfolgreiches Team: Bei Podologie Behrens kümmern sich die Mitarbeitenden um die Füße der Patientinnen und Patienten.

CARRERA  
LIFEWAY SINCE 1951

DIE SOMMERKOLLEKTION  
IST DA

Ein Brillengestell von Carrera vereint sportliches Design, höchste Funktionalität und hochwertige Verarbeitung.

Carrera Brillen ziehen die Blicke auf sich – nicht nur in der Sportarena oder auf dem roten Teppich, sondern ebenso im Büro oder beim Einkaufen. Ihre Carrera Brille finden Sie hier bei uns.

JETZT NEU BEI UNS

der brillenmacher

Inh.: Oliver Kaiser  
Albert-Schweitzer-Str. 1 | 30880 Laatzen  
Telefon: 0511 / 82 22 08  
[www.derbrillenmacher-laatzen.de](http://www.derbrillenmacher-laatzen.de)

Wir bauen  
ihre perfekte  
Markise.

Zum Glück gibt's Robering.

Seit 40 Jahren:  
mit Leidenschaft für Terrassen, Holzstrukturen, Markisen, Terrassendächer,  
Wintergärten, Rolltore und Insektenschutz.

Hamburger Str. 2 30880 Laatzen Tel.: 05102 9358-0 [robering.com](http://robering.com)

Denken Sie  
an Ihre Vorsorge!

Zahnarztpraxis  
David Rüster  
Im Mozartpark Laatzen

Unsere Leistungen im Überblick:

Zahnersatz, Füllungstherapie,  
Parodontologie, Implantologie,  
professionelle Zahnreinigung  
Kinderbehandlung und Prophylaxe  
Bleaching und Zahnschmuck

Schubertweg 5 · 30880 Laatzen  
Telefon: 0511 89714757  
E-Mail: [info@zahnarztpraxis-ruester.de](mailto:info@zahnarztpraxis-ruester.de)  
[www.zahnarztpraxis-ruester.de](http://www.zahnarztpraxis-ruester.de)

ST. JOHANNIS  
APOTHEKE LAATZEN

PERSÖNLICH. KOMPETENT. NAH.

Unsere Leistungen für Ihre Gesundheit:

Fachberatung & Naturheilkunde

Kosmetik & Pflegeberatung (Dr. Grandel, CeraVe, Uriage, Physiogel...)

Gesundheits-Checks (Vitamin D, HbA1c- Wert, Venen)

Mehrsprachig (Deutsch, Englisch, Russisch, Arabisch, Polnisch)

Rezeptservice & Botendienst 2x täglich

Pettenkoferstraße 2, 30880 Laatzen || 0511 - 69 17 69  
Mo - Fr: 08:00 - 19:30 Uhr, Sa: 09:00 - 18:00 Uhr

Vorteile unserer Kundenkarte:

KK-Rabatt auf Sicht- und Freiwahl

Datenschutz garantiert

Individuell abgestimmte Beratung

Mehr Arzneimittelsicherheit

Kosmetik-Beratung vom Profi?

Jetzt vorbeikommen & testen. Für eine strahlend schöne, gesunde Haut!

LAATZEN

myDent

Implantologie | Zahnheilkunde | Kieferorthopädie

myDent-IMPLANT

Implantologie

individuelle, unverbindliche  
Implantatberatung

myDent KIDS

regelmäßige  
Kindersprechstunden

myDent-KFO

Kieferorthopädie  
für Kinder & Jugendliche

Dr. Hanes-J. Perić, M.Sc., M.Sc.  
Dr. Lucas Weissbach, M.Sc.  
Dr. Beke Pannewick  
ZA Hannes Stünkel  
ZA Emine Yildiz

Pettenkoferstr. 2A – 30880 Laatzen  
0511 - 897 67 90  
[www.myDent-Laatzen.de](http://www.myDent-Laatzen.de)

ADVANCED  
BAUMANN eMOBILE  
SUPER SOCO

hochwertige eMopeds, eMotorräder und eRoller

STROMERN Sie mit uns  
durch LAATZEN ...

Telefon (0 51 02) 93 66-0 • [www.baumann-automobile.de](http://www.baumann-automobile.de) • Lüneburger Straße 12 • 30880 Laatzen

Scheiben-Doktor.de

Reparatur & Austausch powered by Carlobon

STEINSCHLAG-REPARATUR

\* Viele Kaskoversicherungen tragen die Kosten

Scheiben-Doktor Laatzen  
Lüneburger Straße 16  
30880 Laatzen  
[laatzen@scheiben-doktor.de](mailto:laatzen@scheiben-doktor.de)

Kostenloses Kundenersatzfahrzeug  
SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93



# Wortwitz mit Nadelstichen

TEX RUBINOWITZ im Museum Wilhelm Busch

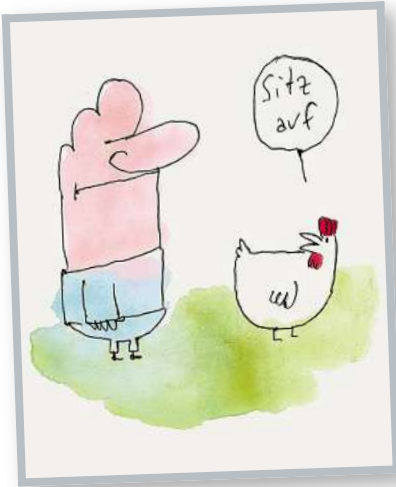
**HANNOVER.** Tex Rubinowitz, gebürtiger Hannoveraner, ist Cartoonist, Schriftsteller und Theaterautor – ein Meister des absurden Humors. Das Museum Wilhelm Busch widmet dem Bachmann-Preisträger von 2014 aktuell eine große Ausstellung: „Kartoffeln machen Druck von unten. Tex Rubinowitz – Cartoons und Stickstoff“ ist noch bis zum 14. September zu sehen.

Absurd und skurril muten die nicht zuletzt aus dem Satiremagazin Titanic bekannten Cartoons von Tex Rubinowitz auf den ersten Blick an – doch hinter dem scheinbar flüchtigen Strich lauert subversiver Tief-sinn. Zerzauste Gestalten prahlen auf scheinbar harmlose Tiere; alltägliche Szenen entpuppen sich als seltsame Parallel-universen mit doppelbödigen Pointen. Der seit 1984 in Wien lebende Rubinowitz dekonstruiert mit lakonischem Humor den banalen Alltag und jongliert mit Sprache – beim Publikum bleibt am Ende ein schmunzelndes Staunen, gepaart mit angenehmer Ratlosigkeit. Und spätestens seit dem Gewinn des Ingeborg-Bachmann-Preises 2014 für seinen lakonisch-witzigen Prosatext „Wir waren niemals hier“ kennt man ihn auch als scharfzüngigen Literaten. Als kreativer Querkopf liebt er es, Traditionen auf den Kopf zu stellen und dem Vertrauten die Unschuld zu rauben. Aus diesem Antrieb heraus ist auch eine weitere seiner Spezialitäten entstanden: skurrile Listen, sogenannte „Katalogisierungen“, mit denen er vermeintlich Ordnung ins Chaos bringt. So fragt er augenzwinkernd:



Meister des Wortes, des Strichs und des Sticks: Tex Rubinowitz neben einem seiner „Stickstoffe“. Foto: Archiv HAZ/NP

„Was sich Psychiater während der Therapiesitzung so notieren?“ und gibt gleich selbst die Antwort: „Das hat er mir doch letzte Woche schon erzählt ...“ Diese spielerischen Sammlungen ent-hüllen eine surreale Lako-nie und einen Wortwitz, der virtuos zwischen Non-sens und tieferem Sinn ba-lanciert. Weitere Listen sind „Die sexuellen Phantasien der Kohlmeisen“ oder „Die sieben Plurale von Rhabarber“. Eine wei-tere, besonders unge-



wöhnliche Facette von Ru-binowitz' Schaffen sind sei-ne „Stickstoffe“. Mit der Nähmaschine stickt er Wörter und Sinnsprüche auf Stoff und treibt damit ein ebenso subversives Spiel wie mit Stift und Papier. Was einst als from-mer Spruch im Wohnzim-mer hing, wird bei ihm zur schräg-poetischen Provo-kation. Texte wie „Kartof-feln machen Druck von unten“ oder „Deine Luft will ich auch nicht mehr atmen!“ parodieren bie-dere Lebensweisen



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neu-igkeiten aus der lokalen Kultur-szene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnerme-diums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

**Museum Wilhelm Busch**  
Georgengarten  
[www.karikatur-museum.de](http://www.karikatur-museum.de)



Der Angriffstrupp der Jugendfeuerwehr Jeinsen hat das Ziel ge-troffen.  
Foto: Stadtjugendfeuerwehr Pattensen

## Erfolge beim Feuerwehrtechnischen Wettbewerb

Jugendfeuerwehr Koldingen-Reden verteidigt ersten Platz

**PATTENSEN.** Die Stadtjugend-feuerwehr Pattensen richtete kürzlich ihren jährlichen feuer-wehrtechnischen Wettbewerb aus. Austragungsort war in die-sem Jahr der Ortsteil Oerie. In-sgesamt fünf Mannschaften aus den sechs Jugendfeuerwehren der Stadt traten an, um in Staf-feln, bestehend aus jeweils sechs Jugendfeuerwehrmitglie-dern, einen Löschangriff mög-lichst fehlerfrei sowie zügig auf-zubauen und anschließend wie-der zurückzubauen. Zusätzlich mussten verschiedene feuer-wehrtechnische Knoten und Stiche angefertigt werden.

Das Wertungsgerecht, be-stehend aus Kameradinnen und Kameraden aus dem Stadtge-biet Hemmingen, bewertete im Anschluss die Leistungen der

fünf Staffeln. Den Gesamtsieg sicherte sich die Jugendfeuer-wehr Koldingen-Reden, auf den weiteren Plätzen folgten die Ju-gendfeuerwehr Oerie und die Jugendfeuerwehr Schulenburg. Parallel zum feuerwehrtechni-schen Wettbewerb fand auch in diesem Jahr der Wettbewerb um den Rotary-Pokal statt. Dabei mussten die Jugendlichen eine Schlauchleitung auf Zeit ausrol-len und drehungsfrei verlegen. Auch in diesem Wettbewerb setzte sich die Jugendfeuerwehr Koldingen-Reden durch. In ihren Grußworten beton-ten alle Anwesenden die hohe Motivation und Disziplin der Ju-gendlichen und würdigten das Engagement sowohl der Teil-nehmenden als auch der Be-treuerteams.

Gesundheit

ANZEIGE

# Hochdosiertes CBD Gel mit 900 mg CBD begeistert Anwender

Der wertvolle Wirkstoff Can-nabidiol, kurz CBD, wird aus der Hanfpflanze gewon-nen und beschäftigt Wissen-schaftler auf der ganzen Welt, denn in dem Pflanzenstoff steckt enormes Potenzial, da-rüber sind sich die Fachleute einig. Aber wie können Mil-lionen Menschen von dem Cannabisstoff profitieren?

Der älteste Hanf-Fund in Europa liegt in Deutschland und wird auf 5500 v. Chr. da-tiert. Damals war jedoch noch nicht zu erahnen, dass ins-besondere der Cannabis-stoff CBD einmal einen Siegeszug in der Wis-senschaft antreten würde. Heute ist ein regelrechter CBD-Boom ausgebro-chen. Kein Wunder, denn anders als der ebenfalls bekannte Cannabisstoff THC (Tetrahydrocannabinol), der für die berauschende Wirkung der Cannabisdroge verantwortlich ist, macht CBD weder „high“ noch abhängig. Sogar die WHO (Weltgesund-heitsorganisation) stuft CBD als sichere Substanz mit einem geringen Risiko ein.<sup>1</sup> Zahl-reiche Studiendaten deuten bereits darauf hin, dass CBD



Müde und beanspruchte Muskeln? Viele vertrauen dabei auf Rubaxx Cannabis CBD Gel.

einen äußerst vielfältigen the-rapeutischen Nutzen haben könnte.

**Deutsche Forscher entwickelten erstes Gel mit höchstem CBD-Gehalt pro Tube**

Auch ein deutsches For-scherteam hat sich umfassend mit den vielfältigen Cannabis-sorten beschäftigt. Mittels ei-nes speziellen CO<sub>2</sub>-Verfahrens konnten sie aus der besonderen Cannabissorte sativa L. hoch-wertiges, reines CBD isolieren und mit einer Dosierung von mindestens 900 mg CBD in ei-nem speziellen Gel aufbereiten.

Sie brachten nicht nur das erste Gel mit dem höch-sten CBD-Gehalt pro Tube in deutschen Apotheken auf den Markt, sondern stellten auch sicher, dass es unter strengen deutschen Pharmastandards mit neuester Technologie her-gestellt wird.

Basierend auf ihrem Fach-wissen über natürliche Pflan-zen- und Inhaltsstoffe reicher-ten die Wissenschaftler das wertvolle Cannabis CBD Gel mit Menthol und Minzöl an –

für eine angenehm pflegende Formulierung bei beanspruch-ten Muskeln! Dieses hochdo-sierte CBD Gel ist heute unter dem Namen Rubaxx Cannabis CBD Gel in der Apotheke vor Ort oder online erhältlich.

**Bekannt aus dem TV**  
Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Cannabis CBD Gel**  
(PZN 18731655)  
[www.rubaxx-cannabis.de](http://www.rubaxx-cannabis.de)

Das CBD Gel von RubaXX



RubaXX®

<sup>1</sup>WHO Report Finds No Public Health Risks Or Abuse Potential For CBD. To date, there is no evidence of recreational use of CBD or any public health related problems associated with the use of pure CBD. • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 900 mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden 20250301\_002625



## STELLENMARKT

## Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



## Freie Gebiete:

- Laatzen
- Rethen
- Grasdorf
- Schulenburg
- Arnum
- Hemmingen

**hallo** LAATZEN  
wochenende

## Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvjanik.de](http://www.bzvjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

## STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (01 76) 40705700

## STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

Hilfe beim Putzen in Hemmingen, 3-5 Std. /Woche. ☎ 0176/44228571

## AUSBILDUNGSPLATZ ANGEBOTE

**UMSCHULUNG in VOLLZEIT**  
zum / zur **Kaufmann / Kauffrau im Gesundheitswesen (IHK)**  
# 237-317-2025  
Start: 21.07.2025  
Tel.: ☎ 051 55 90 76  
**HAW**  
VORSPRUNG DURCH BILDUNG  
Förderung mit Bildungsgutschein durch Arbeitsagentur / Jobcenter / DRV u.a.  
[www.haw-weiterbildung.de](http://www.haw-weiterbildung.de)

**UMSCHULUNG**  
zur / zum **Kauffrau / Kaufmann für Büromanagement (IHK)**  
# 237-318-2025  
Start: 21.07.2025  
Tel.: ☎ 051 55 90 76  
**HAW**  
VORSPRUNG DURCH BILDUNG  
Förderung mit Bildungsgutschein durch Arbeitsagentur / Jobcenter / DRV u.a.  
[www.haw-weiterbildung.de](http://www.haw-weiterbildung.de)

## Sie haben die Wahl

- Es gibt kleinformatige Wochenblätter, aber auch großformatige Wochenblätter
- Es gibt billige Wochenblätter, aber auch preiswerte Wochenblätter

Wir haben Format, ein vernünftiges Preis-Leistungsverhältnis und eine kontrollierte Auflage

## Was wollen Sie mehr?

Die aktuelle Wochenendzeitung **hallo**

## 2-ZI.-WHG.-VERMIETUNG

Gailhof, 2-Fam.-Hs., 1. OG, 2 Zi., Duschbad, EBK, teilmöbliert, an ruhige Einzelperson, NR, 300\* KM + NK+ MS, ab sofort ☎ (05130) 5105

## GARAGEN GESUCHE

Suche Garage für Oldtimer im Raum Laatzen ☎ (01 55) 60 95 03 66

## ANKAUF PKW

Porsche 911 Von Privat dringend gesucht Tel. 0177/9673461

## ANKAUF MOTORRÄDER

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

## CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

## FERIENHÄUSER / -WOHNUNGEN VERMIETUNG

Norderney, gemütl. 2 Zi.-FeWo. Balkon, strandnah, frei ☎ 0179/2116684

## VERSCHIEDENES

**Verkaufe**  
LP SAMMLER SUCHT VINYL 60er-90er email : ebeleg@web.de KEINE SCHLAGER & KLASSIK  
05521/9988520

Haushaltsauflösungen aller Art. Alles rund ums Haus! NAB - Hausservice Tel. 0176 415 49 717

Suche eine zuverlässige Frau (z.B. Schülerin/Studentin), die mich mit der digitalen Technik (u.a. Smartphone, Laptop, Internet) vertraut macht. Gute Bezahlung. ☎ (0511) 35 21 476

Männl., suche Transfrau mit allem drum und dran für eine feste Beziehung. ☎ D 220723

Modellbahner suchen Eisenbahn, Zubehör, Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175/7774499

Biete meine Gemälde- und Bildersammlung für 20% des Marktwerts an. Auch Einzelverkauf ☎ 0172/4022744

Swarovski Kristallfiguren gesucht auch Sammlungen ☎ 01749092434

Modellisenbahn, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen. ☎ 0151/17957706

## VERKAUF ALLGEMEIN

Haushaltsauflösung in Laatzen - Gleidingen, Ritterstr. 22, am Sa 12.7. von 10-17 Uhr. Biete Möbel, Haushaltsgegenstände, Gartengeräte und mehr.

## ANKAUF ALLGEMEIN

Achtung großer Ankauf!!!! Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (0152) 15 23 78 11

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (01 77) 8 88 41 44

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser ☎ 0511/4581945 oder 0162/8624379

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83

Suche Uhren aller Art 01605319258!

## TIERMARKT VERKAUF

Tolle Australien Shepherd Welpen zu verk. ☎ (01 71) 1 49 22 76

Zukunft für Lakota-Kinder: jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin! Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie [stjosefs.de/nachlass](http://stjosefs.de/nachlass)

**BORCHERS**  
Fachbetrieb seit 1901  
**SANITÄR • HEIZUNG  
SOLAR • BÄDER**  
Telefon 0 51 02 / 22 72  
Ritterstraße 14  
30880 Laatzen - Gleidingen

**SOS HUMANITY**  
Deine Spende rettet Leben!  
Spende jetzt für die Seenotrettung!  
[sos-humanity.org/spenden](http://sos-humanity.org/spenden)

**HÖRMANN**  
Garagentore • Antriebe  
Beratung Verkauf Montage  
Montageservice K. Meyer  
Tel. (0 51 02) 89 04 60 • Fax (0 51 02) 89 04 59  
[www.meyer-montageservice.de](http://www.meyer-montageservice.de)

Entdecken Sie unsere vielfältigen Seiten  
Lokales Sport Service  
**hallo** wochenende  
[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)

Schritt für Schritt ins Internet  
Besuchen Sie uns in unseren Geschäftsstellen, wir unterstützen Sie gerne.  
HAZ- und NP-Geschäftsstellen  
Lange Laube 10 · Hannover  
Öffnungszeiten: Mo-Do 10-18 Uhr, Fr+Sa 10-15 Uhr  
Marktstraße 16 · Burgdorf  
Öffnungszeiten: Mo-Do 10-16 Uhr, Fr 9-14 Uhr  
Testen Sie jetzt unser neues Senioren-Tablet

22191601\_002625

Dein Job in Hannover & Region  
**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs  
Freie Stellen in  
• Sarstedt  
• Pattensen  
Heute eingestellt, morgen zugestellt  
Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!  
jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

20335501\_002625

Exam. Pflegefachkräfte für Privathaushalt, überdurchschnittliche Bezahlung, Grasdorf ☎ 051 1/35 926 96

Die aktuelle Wochenendzeitung **hallo**

Mein Personal Trainer ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**  
Jobs für NIEDERSACHSEN  
Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



GEWINNRÄTSEL

Sternkunde

Ge-wässer-sediment

Arbeits-team (Kw.)

süd-amerika-nisches Faultier

franzö-sisch: ja

kurz für: um das

deutsche Vorsilbe: schnell

schwach glän-zend

lustiger Unfug

Jazzstil Glenn Millers

kurz für: in dem

hohe Aner-kennung

Schau-der

Aus-druck d. Über-ra-schung

bersten, zer-springen

Über-gangs-lösung

Abk.: Not-ausgang

Wende-ruf beim Segeln

franzö-sisch: Gold

ein Binde-wort

engl. Fürwort: es

Tonsilbe

Behörde

zentral-mallorq. Ebene (Es ...)

Flüsschen in den Nieder-landen

griechi-scher Gott der Liebe

Volksab-teilung im alten Sparta

Warthe-Zufluss (Polen)

deutsche TV-Anstalt (Abk.)

Gestalt bei Wagner

ein Umlaut

arabisch: Sohn

Initialen des Autors Camus

Ange-stellte

Papst-name

nieder-ländische Groß-stadt

explorieren

Ab-schnitt eines Textes

Rufname von Guevara

LAATZEN  
HEMMINGEN  
PATTENSEN

hallo  
wochenende

latei-nisch: ich

Pionier des Motor-flugs †

TV-Mode-rator (Kurz-name)

Sicher-heits-organis. Europas

6

9

5

3

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Eine quietschbunte, abgefahrene Abenteuerkomödie– „Ein Minecraft Film“ / Ein Spaß zum Mitsingen für die ganze Familie – „Schneewittchen“.

Auf eifrige Rätselfreunde warten jeweils 3 mal 1 DVD als Gewinn.

ACHTUNG: Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 10. Juli, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.

HANDWERKER / BAUBEDARF

Fachbetrieb-Klemens Dienstleistungen: Holz- Bautenschutz, Dachsanierung, Steinreinigung, Fassadengestaltung, Trockenlegung von Kellern und Mauern, Flachdachsanierung, Stein-teppich Außenbereich,Neukunden-rabatt 30%. ☎ 051172717549 ☎ 01635983452

FLIESENLEGER

Fliesenleger + Badsanierung ☎ 0160/97739654

POLSTERMÖBEL- / TEPPICHREINIGUNG

Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 60 44 499

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

DACHDECKER

Dachtechnik Nord. Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei. ☎ (05 11) 87 59 24 46

GÄRTNER

Zaunbau, Baumfällung, Pflasterarbeiten, Rollrasen uvm. ☎ (0157) 52461902

SANITÄRINSTALLATEURE

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Regine, 71 J., hervorrag. Köchin, bin genauso nett wie ich aussehe u. nicht so anspruchsvoll wie andere Frauen. Seit ich verwitwet bin, macht mir die Einsamkeit zu schaffen. Mein größter Wunsch: Ein netter Mann zum Träumen, Leben u. Glück. Freu mich auf Ihren Anruf ü. PV u. unser Kennenlernen. Tel. 0176-45891454

ENTRÜMPELUNG

www.ihr-helferchen.de Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851

GARTENPFL.

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770

UMZÜGE

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

ENTRÜMPELUNG

www.allesweg24.de Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

GARTENPFL.

Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt. ☎ (0162) 8982409

UMZÜGE

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

ENTRÜMPELUNG

aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369 Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

GARTENPFL.

Gartenar. Inkl. Ents. 0511/96774765

UMZÜGE

Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan. Jobs für NIEDERSACHSEN

ENTRÜMPELUNG

www.allesweg24.de Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

GARTENPFL.

Gartenpflege inkl Ents. 0176 41467766

UMZÜGE

Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan. Jobs für NIEDERSACHSEN

ENTRÜMPELUNG

aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369 Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

GARTENPFL.

Gartenpflege zum FP ☎ 0163/7709224

UMZÜGE

Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan. Jobs für NIEDERSACHSEN

ENTRÜMPELUNG

aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369 Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

GARTENPFL.

Gartenpflege zum FP ☎ 0163/7709224

UMZÜGE

Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan. Jobs für NIEDERSACHSEN

ENTRÜMPELUNG

aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369 Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

GARTENPFL.

Gartenpflege zum FP ☎ 0163/7709224

UMZÜGE

Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan. Jobs für NIEDERSACHSEN

ENTRÜMPELUNG

aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369 Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

GARTENPFL.

Gartenpflege zum FP ☎ 0163/7709224

UMZÜGE

Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan. Jobs für NIEDERSACHSEN

ENTRÜMPELUNG

aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369 Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

GARTENPFL.

Gartenpflege zum FP ☎ 0163/7709224

UMZÜGE

Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan. Jobs für NIEDERSACHSEN

ENTRÜMPELUNG

aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369 Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

GARTENPFL.

Gartenpflege zum FP ☎ 0163/7709224

UMZÜGE

Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan. Jobs für NIEDERSACHSEN

ENTRÜMPELUNG

aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369 Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

GARTENPFL.

Gartenpflege zum FP ☎ 0163/7709224

UMZÜGE

Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan. Jobs für NIEDERSACHSEN

ENTRÜMPELUNG

aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369 Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

GARTENPFL.

Gartenpflege zum FP ☎ 0163/7709224

UMZÜGE

Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan. Jobs für NIEDERSACHSEN

hallo  
wochenende

erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

MADSACK Medien  
Hannover GmbH & Co. KG  
August-Madsack-Straße 1  
30559 Hannover  
www.wochenblaetter.de  
E-Mail: info@wochenblaetter.de

Redaktionsleitung:  
Christian Kaufer  
E-Mail: redaktion@wochenblaetter.de

hallo Wochenende erscheint in Teilen in Kooperation mit HAZ und NP

Filebtextanzeigen -Annahme:  
Tel.: 0800/1 544 233\*  
\*kostenlose Servicenummer

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Patrick Bludau

Zustellung:  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter www.wochenblaetter.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:  
Druckzentrum Niedersachsen  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe:  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Erscheinungsweise:  
wöchentlich sonnabends,  
gemeldete verteilte Auflage lt. ADA:  
34.459 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation 31 vom 01.01.2024

ADA  
Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter  
BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter  
BVDA

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Ich, Angelika, 68 J., verwitwet und kinderlos, bin gut aussehend, eine leidenschaftliche Köchin, mag Musik, die Natur. Ich habe über 40 Jahre in einem Seniorenheim gearbeitet. Habe ein Auto und bin nicht ortsgewunden. Lassen Sie uns doch einfach mal telefonieren, Sie dürfen auch gerne älter sein pv Tel. 0151 – 62913874

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Veronika, 78 Jahre jung, 158 groß, völlig alleinstehend hier aus d. Gegend, mit schöner Figur, bin liebevoll, charmant u. sehr herzlich, kann gut haushalten und suche auf diesem Weg pv einen guten Mann, bei getrenntem oder gemeinsamem Wohnen. Darf ich Sie mit meinem Auto besuchen? Sie erreichen mich Tel. 0151 – 62913879

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Ich suche Dich! Du solltest attr., mittelstark u. zw. 50 – 75 J. sein, kleine Behinderung kein Problem. Ich bin gut anzuschauen u. tauglich für alles, 76 J. alt u. möchte noch einmal neu anfangen- vielleicht mit Dir! Alles Weitere unter Whats App ☎(01 74) 15 07 148 (Trau Dich)

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Skorpion, 50, 1.80, 75, sucht attraktive Frau bis 45 J. ☎(0176) 96413448

FAMILIENANZEIGEN

Machen Sie einen lebensverändernden Unterschied für Lakota-Kinder!

Fordern Sie heute Ihr GRATIS-Magazin an!

Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie stjosefs.de/nachlass

Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Ulrich Brinkmann  
\* 03.10.1947 † 26.06.2025

In stiller Trauer:  
Deine Kinder mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 11. Juli 2025 um 12.00 Uhr auf dem Friedhof in Gleidingen, Hildesheimer Straße, statt.

Ihr Familienbetrieb in Laatzen

Löer Bestattungen

Wir sind rund um die Uhr persönlich für Sie erreichbar.

0511 - 544 57 50

Karlsruher Str. 20a · 30880 Laatzen  
info@loeer-bestattungen.de  
www.loeer-bestattungen.de

PUSCHMANN Bestattungen

Würzburger Straße 17 - 30880 Laatzen  
Tel. 0511.86 42 96 - info@puschmann-bestattungen.de

Seit 50 Jahren setzen wir Umweltschutz durch. Mach mit. Für uns alle! www.duh.de/50jahre

Deutsche Umwelthilfe

Umweltschutz? BRINGEN WIR VORAN.

Zusammen mit der Deutschen Umwelthilfe und unserer Community gehen wir auf die Straße, weil es um unsere Zukunft geht. Wir sehen uns: bei der nächsten Demo und auf Social Media.

Mach es wie Bianca und Bjarne. Mach mit. Für uns alle. www.duh.de/50jahre

Deister-Freilicht-Bühne Barsinghausen e. V.

DAS LEBEN IST EIN FEST

MADAGASCAR – A MUSICAL ADVENTURE

Partyaner Max bekommt die Aufgabe, in einem barocken Schlossgarten in der Provence eine edle Hochzeit auszurichten. Doch dann geht alles schief: die Gäste im Stau, die Band krank, das Essen verdorben. Auch seine eigene Crew treibt Max mit all ihren Marotten zunehmend in die Verzweiflung. Dann macht ihm auch noch seine Geliebte eine Szene, und ein vermeintlicher Steuerfahnder taucht auf. Ein Abend zum Vergessen? Ganz und gar nicht! Mit einem lauten Knall nimmt die Feier eine Wendung, die niemand vorhergesehen hat – und die das Leben aller Beteiligten kräftig durchschüttelt. Manchmal kann aus kleinen Katastrophen eben auch etwas Wunderschönes entstehen. Dieses Fest wird stilvoll und chaotisch, elegant und spontan, witzig und berührend. Elisabeth Frank („Das perfekte Geheimnis“) inszeniert die Komödie mit großem Ensemble, wunderbarer Dekoration und viel Humor. Wie gemacht für einen lauen Sommerabend auf der Waldbühne im Deister!

„Das Leben ist ein Fest“ basiert auf der gefeierten französischen Kinokomödie der Regisseure Olivier Nakache und Eric Toledano, die auch „Ziemlich beste Freunde“ geschaffen haben.

Online unter: www.deister-freilicht-buehne.de

Sie haben noch Fragen? Wir helfen Ihnen gerne! Info: 0 51 05/6 44 45

DAS LEBEN IST EIN FEST

Ich will KEINE WEDELNDEN SERVETTEN!

Termine

Sa 05.07.20.00 Uhr  
So 06.07.18.00 Uhr  
Sa 12.07.18.00 Uhr  
So 13.07.16.30 Uhr

Sa 19.07.20.00 Uhr  
So 20.07.16.30 Uhr  
Fr 25.07.20.00 Uhr  
Sa 26.07.20.00 Uhr

Sa 16.08.20.00 Uhr  
Fr 22.08.20.00 Uhr  
Fr 05.09.20.00 Uhr  
Sa 06.09.18.00 Uhr

MADAGASCAR A MUSICAL ADVENTURE

So 27.07.16.30 Uhr  
Sa 02.08.16.30 Uhr  
So 03.08.11.00 Uhr  
Sa 09.08.20.00 Uhr

So 10.08.16.30 Uhr  
Sa 17.08.16.30 Uhr  
Sa 23.08.18.00 Uhr  
So 24.08.16.30 Uhr

So 07.09.16.30 Uhr  
Sa 13.09.16.30 Uhr



